



**Consejo de Administración del
Programa de las Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

Distr.: General
19 de diciembre de 2005

Español
Original: Inglés



**Noveno período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/
Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial**
Dubai, 7 a 9 de febrero de 2006

**Noveno período extraordinario de sesiones del Consejo de
Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial**

Programa provisional

Adición

Programa provisional anotado y organización de los trabajos

Tema 1. Apertura del período de sesiones

1. El noveno período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) será inaugurado por el Presidente del Consejo de Administración elegido en su 23° período de sesiones o, en su ausencia, por otro de los integrantes de la Mesa de su 23° período de sesiones. El período de sesiones del Consejo/Foro se celebrará en el Centro Internacional de Exposiciones y Conferencias de Dubai y comenzará a las 10.00 horas del martes 7 de febrero de 2006.

2. El Director Ejecutivo celebrará reuniones oficiosas de carácter consultivo con los grupos regionales el lunes 6 de febrero de 2006 a las 15.00 horas. Ese mismo día, a las 19.30 horas, tendrá lugar la ceremonia de apertura del Consejo/Foro, en la que también se hará la entrega del tercer Premio Zayed. También se inaugurará el 6 de febrero la exposición sobre tecnologías ambientalmente racionales – “Un escaparate para las tecnologías ambientalmente racionales”, que permanecerá abierta durante el mismo período que el Consejo/Foro.

Tema 2: Organización del período de sesiones

a) Aprobación del programa

3. Junto con la notificación enviada el 15 de noviembre de 2005 se distribuyó el programa provisional (UNEP/GCSS.IX/1) del noveno período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial, aprobado por el Consejo en su 23° período de sesiones. En el anexo del presente documento se incluye el calendario provisional de las reuniones del Consejo/Foro, tal como lo propuso el Director Ejecutivo del PNUMA después de haber

K0484614s 241205 271205

realizado consultas con la Mesa del Consejo de Administración y el Comité de Representantes Permanentes ante el PNUMA.

b) Organización de los trabajos

4. El puesto de Vicepresidente de la Mesa del Consejo de Administración, que ocupaba el grupo de Estados de Europa occidental y otros Estados, representados por el Sr. Beat Nobs (Suiza) quedará vacante el 1º de enero de 2006, tal como lo confirmó la Asamblea General en la elección que realizó el 3 de noviembre de 2005 para seleccionar a los 29 miembros del Consejo de Administración para 2006–2009.

5. En relación con esta cuestión, el Consejo/Foro recordará la decisión que adoptó y que se incluye en el párrafo 23 del informe de su 23º período de sesiones, que dice: “Atendiendo a una petición del Grupo de Estados de Europa occidental y otros Estados, el Consejo decidió que, si Suiza no fuese miembro del Consejo de Administración en 2006, el Sr. Nobs sería sustituido por un representante de un Estado miembro del Consejo de Administración del Grupo de Estados de Europa occidental y otros Estados”. Una vez que el grupo haya presentado el nombre del candidato que reemplazará al Sr. Nobs, el Consejo/Foro dará su visto bueno al representante propuesto por el grupo para ocupar el puesto de Vicepresidente.

6. Según la resolución 53/242 de la Asamblea General, de 28 de julio de 1999, el Consejo de Administración constituye un foro sobre el medio ambiente mundial a nivel ministerial que se celebra anualmente para examinar cuestiones de política nuevas e importantes relacionadas con el medio ambiente. Habida cuenta de ese mandato, el Director Ejecutivo recomienda que las sesiones plenarias del Consejo en el período de sesiones en curso se desarrollen como consultas ministeriales, con reuniones que tendrán lugar desde la media mañana del martes 7 de febrero de 2006 hasta la mañana del jueves 9 de febrero de 2006, inclusive. El Director Ejecutivo también recomienda que en la tarde del jueves 9 de febrero de 2006, el Consejo/Foro celebre su sesión plenaria de clausura. El Director Ejecutivo recomienda además que el Consejo /Foro, en su sesión plenaria de la mañana del martes 7 de febrero de 2006, establezca los comités del período de sesiones, incluido un comité plenario. En esa reunión plenaria se anunciará el nombre de la persona que ocupará la presidencia del Comité Plenario.

7. El Director Ejecutivo recomienda que, en relación con el tema 5 (Cuestiones de política) del programa provisional del Consejo/Foro, en las sesiones plenarias que se celebren como consultas ministeriales se debatan los temas siguientes: “Energía y medio ambiente”, “Gestión de productos químicos” y “Turismo y medio ambiente”. El Director Ejecutivo también recomienda que los participantes en las consultas ministeriales vuelvan a reunirse en una cena de trabajo, en la noche del miércoles 8 de febrero de 2006, para examinar el tema de la gobernanza ambiental y cuestiones de importancia para los resultados de la Cumbre Mundial de 2005, para tratar cuestiones adicionales relacionadas con el tema 7 del programa provisional (Gobernanza ambiental a nivel internacional), poniendo especial atención en la cuestión de la composición universal del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial.

8. El Director Ejecutivo recomienda que el Comité Plenario, en caso de que se lo establezca, celebre reuniones desde la media mañana del martes 7 de febrero de 2006 hasta la tarde del miércoles 8 de febrero de 2006, inclusive. El Director Ejecutivo recomienda además que el Comité Plenario examine los temas del programa provisional 4 (Evaluación, vigilancia y alerta anticipada: estado del medio ambiente), 6 (Actividades complementarias de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible: contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al próximo período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible), 7 (Gobernanza ambiental a nivel internacional), 8 (Resultados de las reuniones intergubernamentales de importancia para el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial), y 9 (Ejecución del programa de trabajo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y aplicación de las decisiones pertinentes del Consejo de Administración).

9. El Director Ejecutivo recomienda que los temas 3 (Credenciales de los representantes), 10 (Otros asuntos), 11 (Aprobación del informe) y 12 (Clausura del período de sesiones) del programa provisional se examinen en la sesión plenaria de la tarde del jueves 9 de febrero de 2006.

10. El Director Ejecutivo presentará su declaración de política, contenida en el documento UNEP/GCSS.IX/2, en la sesión plenaria de apertura que tendrá lugar en la mañana del martes 7 de febrero de 2006.

Documentación	
UNEP/GCSS.IX/1	Programa provisional
UNEP/GCSS.IX/1/Add.1	Programa provisional anotado y organización de los trabajos
UNEP/GCSS.IX/2	Declaración de política del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/3	Gobernanza ambiental a nivel internacional: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/3/Add.1	Aplicación del Plan Estratégico de Bali para el apoyo tecnológico y la creación de capacidad: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/3/Add.2	Rumbo a un sistema del PNUMA de vigilancia del medio ambiente: propuesta actualizada: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/4	Proyecto de versión actualizada de la política y estrategia sobre el agua del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/5	Actividades de respuesta ante las emergencias ambientales y también la prevención de desastres naturales, la preparación para casos de desastres y la mitigación de sus efectos y sistemas de alerta anticipada: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/6 y Add.1	Gestión de productos químicos: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/7	Informe de mitad de período sobre la marcha de la aplicación de la estrategia a largo plazo relativa al compromiso y la participación de los jóvenes en las cuestiones ambientales: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/8	Resultados de las reuniones intergubernamentales de importancia para el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/9	Documentos de antecedentes para las consultas de nivel ministerial sobre energía y medio ambiente, gestión de los productos químicos, así como turismo y medio ambiente : Documentos de debate presentados por el Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/9/Add.1	Documento de antecedentes sobre energía y medio ambiente para el desarrollo
UNEP/GCSS.IX/9/Add.2	Documento de antecedentes sobre gestión de los productos químicos
UNEP/GCSS.IX/9/Add.3	Documento de antecedentes sobre turismo y medio ambiente
UNEP/GCSS.IX/10	El estado del medio ambiente y la contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al tratamiento de los principales problemas ambientales: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/INF/1	State of preparedness of documents: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/2	GEO Year Book 2006: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/3	Issues arising from the resolutions of the General Assembly at its sixtieth session that are of significance to the United Nations Environment Programme: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/4	Execution of the budget of the United Nations Environment Programme for the biennium 2004–2005: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/5	Implementation of the programme of work of the United Nations Environment Programme y the relevant decisions of the Governing Council: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/6	Financing of the United Nations Environment Programme: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/7	Declaración mundial de la sociedad civil al Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial en su noveno período extraordinario de sesiones : Nota del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.1	African regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum y the ninth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director

UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.2	Asian y the Pacific regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum y the ninth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.3	European regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum y the ninth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.4	Latin American y the Caribbean regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum y the ninth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.5	North American regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum y the ninth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.6	West Asian regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum y the ninth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/8	Findings of the Millennium Ecosystem Assessment: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/9	Global International Waters Assessment: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/10	Progress report on activities to implement the water policy y strategy of the United Nations Environment Programme: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/11	Summary of the energy programme of UNEP y a summary of the present status, major trends y future prospects of renewable energy: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/12	Activities of the United Nations Environment Programme in the area of tourism— UNEP tourism strategy: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/13	Implementation of the Bali Strategic Plan for Technology Support y Capacity-building in the programme of work for the biennium 2006-2007: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/14	Report of the high-level consultation on South-South cooperation in environment in the context of the Bali Strategic Plan for Technology Support y Capacity-building: Note by the Executive Director

Tema 3: Credenciales de los representantes

11. De conformidad con el artículo 17 del reglamento, las credenciales de los representantes en el noveno período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial serán examinadas por la Mesa, que presentará un informe al respecto al Consejo/Foro. Cabe señalar que, en virtud del artículo 16, cada miembro del Consejo de Administración deberá estar representado por un representante acreditado, que podrá estar acompañado de representantes suplentes y asesores.

Tema 4: Evaluación, vigilancia y alerta anticipada: el estado del medio ambiente

12. En relación con este tema del programa, el Consejo tendrá ante sí el informe sobre el estado del medio ambiente y la contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al tratamiento de los principales problemas ambientales (que figura en el documento UNEP/GCSS.IX/10), en el que se proporciona información sobre las actividades del PNUMA que revisten importancia para la evaluación y la vigilancia del medio ambiente y la alerta temprana, incluidas las conclusiones principales del Anuario Perspectivas del Medio Ambiente Mundial 2006, así como las de la Evaluación de los Ecosistemas del Milenio y la Evaluación Mundial de las Aguas Internacionales. El Consejo/Foro tiene ante sí el Anuario Perspectivas del Medio Ambiente Mundial 2006 en el documento UNEP/GCSS-IX/INF/2, y las principales conclusiones de la Evaluación de los Ecosistemas del Milenio y la Evaluación Mundial de las Aguas Internacionales se encuentran en los documentos UNEP/GCSS.IX/INF/8 y UNEP/GCSS.IX/INF/9, respectivamente.

Documentación	
UNEP/GCSS.IX/10	El estado del medio ambiente y la contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al tratamiento de los principales problemas ambientales: Informe del Director Ejecutivo: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/INF/2	GEO Year Book 2006: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/8	Findings of the Millennium Ecosystem Assessment: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/9	Global International Waters Assessment: Note by the Executive Director

Tema 5: Cuestiones de política

- a) **Energía y medio ambiente**
- b) **Gestión de productos químicos**
- c) **Turismo y medio ambiente**

13. Como base para los debates y también para alentar el diálogo de políticas y señalar las cuestiones que suscitan preocupación en los círculos gubernamentales y que los ministros y jefes de delegación deberán examinar en las consultas ministeriales, el Director Ejecutivo ha preparado presentaciones para el debate sobre energía y medio ambiente, gestión de productos químicos y turismo y medio ambiente, que figuran en los documentos UNEP/GCSS.IX/9 y Add.1, Add.2 y Add.3. Cabe notar que, en relación con el tema de la gestión de productos químicos, los documentos UNEP/GCSS.IX/6 y Add.1 contienen información sobre el proceso de elaboración de un enfoque estratégico para la gestión de los productos químicos a nivel internacional, tal como se solicita en el párrafo 12 de la decisión 23/9 (Gestión de productos químicos).

14. En el documento UNEP/GCSS.IX/INF/7 figura la declaración mundial de la sociedad civil al Consejo /Foro, y en los documentos UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.1 a 6 se incluyen las declaraciones regionales de la sociedad civil de las regiones de África, Asia y el Pacífico, Europa, América Latina y el Caribe, Norteamérica y Asia occidental en las que se transmiten los resultados de los procesos regionales respectivos en preparación del séptimo Foro Mundial de la Sociedad Civil, que se celebrará antes del noveno período extraordinario de sesiones del Consejo/Foro. En los documentos UNEP/GCSS.IX/INF/11 y UNEP/GCSS.IX/INF/12 se proporciona información adicional sobre los temas de energía y turismo para complementar la que figura en los documentos de antecedentes pertinentes (UNEP/GCSS.IX/9/Add.1 y Add.3).

Documentación	
UNEP/GCSS.IX/6 y Add.1	Gestión de productos químicos: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/9	Documentos de antecedentes para las consultas a nivel ministerial sobre energía y medio ambiente, gestión de los productos químicos, así como turismo y medio ambiente: Documentos de debate presentados por el Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/9/Add.1	Documento de antecedentes sobre energía y medio ambiente
UNEP/GCSS.IX/9/Add.2	Documento de antecedentes sobre gestión de los productos químicos
UNEP/GCSS.IX/9/Add.3	Documento de antecedentes sobre turismo y medio ambiente
UNEP/GCSS.IX/INF/7	Declaración mundial de la sociedad civil al Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial en su noveno período extraordinario de sesiones : Nota del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.1	African regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum and the ninth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.2	Asian and the Pacific regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum and the ninth special session of the Governing Council/Global

	Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.3	European regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum y the ninth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.4	Latin American y the Caribbean regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum y the ninth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.5	North American regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum y the ninth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.6	West Asian regional civil society statement to the seventh Global Civil Society Forum y the ninth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/11	Summary of the energy programme of UNEP as well as a summary of the present status, major trends y future prospects of renewable energy: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/12	Activities of the United Nations Environment Programme in the area of tourism— UNEP tourism strategy: Note by the Executive Director

Tema 6: Actividades complementarias de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible: contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al próximo período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible

15. En relación con este tema del programa, el Consejo/Foro tendrá ante sí los informes del Director Ejecutivo sobre diversas actividades del PNUMA que revisten importancia para el seguimiento de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (documentos UNEP/GCSS.IX/6 y Add.1 y UNEP/GCSS.IX/8). Teniendo en cuenta los elementos del grupo temático actual de cuestiones para el programa plurianual de trabajo de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, a saber, energía para el desarrollo sostenible y contaminación del aire, en el documento de antecedentes para las consultas ministeriales sobre energía y medio ambiente (UNEP/GCSS.IX/9/Add.1) y en el Anuario Perspectivas del Medio Ambiente Mundial 2006, que se centra en la energía y la contaminación del aire (UNEP/GCSS.IX/INF/2), también se proporciona información pertinente sobre este tema del programa.

Documentación	
UNEP/GCSS.IX/6 y Add.1	Gestión de productos químicos: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/8	Resultados de las reuniones intergubernamentales de importancia para el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/9/Add.1	Documento de antecedentes sobre energía y medio ambiente
UNEP/GCSS.IX/INF/2	GEO Year Book 2006: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/11	Summary of the energy programme of UNEP as well as a summary of the present status, major trends y future prospects of renewable energy: Note by the Executive Director

Tema 7: Gobernanza ambiental a nivel internacional

16. El Consejo/Foro tendrá ante sí el informe del Director Ejecutivo sobre los adelantos realizados en la aplicación de las decisiones del Consejo de Administración relativas a la gobernanza ambiental a nivel internacional (que figura en el documento UNEP/GCSS.IX/3), tal como se estipuló en la decisión 23/1 (Aplicación de la decisión SS.VII/1 sobre gobernanza ambiental a nivel internacional). En el documento se examinan las medidas adoptadas por el PNUMA en relación con la composición universal del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial y todos los

aspectos de la financiación del PNUMA, tal como se solicita en las decisiones 23/1 III (Composición universal del Consejo de Administración del PNUMA/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial), párrafo 11, y 23/IV (Fortalecimiento de la financiación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente), párrafo 20, respectivamente.

17. En el documento UNEP/GCSS.IX/3/Add.1 figura el informe del Director Ejecutivo sobre la aplicación del Plan estratégico de Bali para el apoyo tecnológico y la creación de capacidad, tal como se solicita en la decisión 23/1 I (Plan estratégico de Bali para el apoyo tecnológico y la creación de capacidad), párrafo 6, y en el Plan Estratégico de Bali, párrafos 29 y 31, así como en la decisión 23/3 (Presupuesto y programa de trabajo para el bienio 2006-2007), párrafo 33, y en el documento UNEP/GCSS.IX/3/Add.2 figura el informe del Director Ejecutivo sobre la propuesta actualizada de un sistema del PNUMA de vigilancia del medio ambiente, tal como se solicita en la decisión 23/1 II (Fortalecimiento de la base científica del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente), párrafo 9. En los documentos UNEP/GCSS.IX/INF/6, 13 y 14 también se proporciona información relacionada con este tema del programa.

Documentación	
UNEP/GCSS.IX/3	Gobernanza ambiental a nivel internacional: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/3/Add.1	Aplicación del Plan Estratégico de Bali para el apoyo tecnológico y la creación de capacidad: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/3/Add.2	Rumbo a un sistema del PNUMA de vigilancia del medio ambiente: propuesta actualizada: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/INF/6	Financing of the United Nations Environment Programme: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/13	Implementation of the Bali Strategic Plan for Technology Support y Capacity-building in the programme of work for the biennium 2006-2007: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/14	Report of the high-level consultation on South-South cooperation in environment in the context of the Bali Strategic Plan for Technology Support y Capacity-building: Note by the Executive Director

Tema 8: Resultados de las reuniones intergubernamentales de importancia para el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial

18. El Consejo/Foro tendrá ante sí el informe del Director Ejecutivo sobre los resultados de las principales reuniones intergubernamentales de importancia para el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial (UNEP/GCSS.IX/8). En ese documento se examinan cuestiones que revisten importancia para el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial derivadas de las principales reuniones intergubernamentales mundiales y regionales celebradas entre la clausura del 23º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial, celebrado en febrero de 2005, y el 31 de diciembre de 2005. Las cuestiones derivadas de las resoluciones aprobadas por la Asamblea General en su sexagésimo período de sesiones que revisten importancia para el PNUMA se tratan en otro documento, UNEP/GCSS.IX/INF/3.

Documentación	
UNEP/GCSS.IX/8	Resultados de las reuniones intergubernamentales de importancia para el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/INF/3	Issues arising from the resolutions of the General Assembly at its sixtieth session that are of significance to the United Nations Environment Programme: Note by the Executive Director

Tema 9: Ejecución del programa de trabajo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y aplicación de las decisiones pertinentes del Consejo de Administración

19. En relación con este tema del programa, el Consejo/Foro tendrá ante sí los informes del Director Ejecutivo en los que se proporciona información sobre las actividades que ha realizado el PNUMA para ejecutar el programa de trabajo y aplicar las decisiones pertinentes del Consejo de Administración. En el documento UNEP/GCSS.IX/4, junto con el documento UNEP/GCSS.IX/INF/10, figura el proyecto de la versión actualizada de la política y estrategia sobre el agua del PNUMA, tal como se solicita en la decisión 23/2 (Versión actualizada de la política y estrategia sobre el agua del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente), párrafos 7 y 8. En el documento UNEP/GCSS.IX/5 se ofrece un informe sobre el estado de la aplicación de la decisión 23/7 (Fortalecimiento de la respuesta a emergencias ambientales y desarrollo de sistemas de prevención y mitigación de desastres, preparación ante esos casos y alerta anticipada tras el desastre provocado por el maremoto del Océano Índico), tal como se solicita en el párrafo 12 de esa decisión, en los documentos UNEP/GCSS.IX/6 y Add.1 figura información sobre los resultados de la elaboración del enfoque estratégico para la gestión de los productos químicos a nivel internacional, tal como se solicita en la decisión 23/9, párrafo 12, y en el documento UNEP/GCSS.IX/7 figura el informe de mitad de período sobre la marcha de la aplicación de la estrategia a largo plazo relativa al compromiso y la participación de los jóvenes en las cuestiones ambientales, tal como se solicita en la decisión 22/18 II (Estrategia a largo plazo relativa al compromiso y la participación de los jóvenes en cuestiones ambientales), párrafo 5. En el documento UNEP/GCSS.IX/10 también se ofrece información relacionada con este tema del programa.

Documentación	
UNEP/GCSS.IX/4	Proyecto de versión actualizada de la política y estrategia sobre el agua del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente: Informe del Director Ejecutivo: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/5	Actividades de respuesta ante las emergencias ambientales y también la prevención de desastres naturales, la preparación para casos de desastres y la mitigación de sus efectos y sistemas de alerta anticipada: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/6 y Add.1	Gestión de productos químicos: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/7	Informe de mitad de período sobre la marcha de la aplicación de la estrategia a largo plazo relativa al compromiso y la participación de los jóvenes en las cuestiones ambientales: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/10	El estado del medio ambiente y la contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al tratamiento de los principales problemas ambientales: Informe del Director Ejecutivo
UNEP/GCSS.IX/INF/2	GEO Year Book 2006: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/4	Execution of the budget of the United Nations Environment Programme for the biennium 2004–2005: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/5	Implementation of the programme of work of the United Nations Environment Programme y the relevant decisions of the Governing Council: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/8	Findings of the Millennium Ecosystem Assessment: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/9	Global International Waters Assessment: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.IX/INF/10	Progress report on activities to implement the water policy y strategy of the United Nations Environment Programme: Note by the Executive Director

Tema 10: Otros asuntos

20. El Consejo/Foro tal vez desee examinar otros asuntos que planteen sus miembros y observadores.

Tema 11: Aprobación del informe

21. El Consejo/Foro tal vez desee examinar y aprobar su informe.

Tema 12: Clausura del período de sesiones

22. Se prevé que el Consejo/Foro finalizará su labor a las 18.00 horas del jueves 9 de febrero de 2006.

Anexo

Calendario provisional de las reuniones y eventos

Sábado 4 de febrero de 2006 a lunes 6 de febrero de 2006¹

Reuniones conexas
<p>Conferencia internacional sobre la gestión de productos químicos</p> <p>9.00 a 18.00 horas (4 a 6 de febrero)</p> <p>Sala de conferencias: a confirmar</p>

Domingo 5 de febrero de 2006 y lunes 6 de febrero de 2006

Reunión conexas
<p>Séptimo Foro Mundial de la Sociedad Civil</p> <p>9.00 a 18.00 horas (5 y 6 de febrero)</p> <p>Sala de conferencias: a confirmar</p>

¹ El día 6 de febrero de 2006, luego de la clausura de la Conferencia internacional sobre la gestión de productos químicos, en la víspera de la apertura del período de sesiones, se realizará una conferencia de prensa.

Lunes 6 de febrero de 2006

Tarde

Consultas oficiosas con los grupos regionales

Los representantes de los grupos regionales celebrarán consultas con el Director Ejecutivo en relación con la organización y la estructura del período de sesiones²

15.00 horas - Lugar a confirmar

Noche

Ceremonia de apertura del Consejo/Foro y eventos conexos

Ceremonia de apertura del Consejo/Foro y entrega del tercer Premio Zayed

19.30 horas – Lugar a confirmar

Inauguración de la exposición³

Actividad social

Recepción ofrecida por el Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos

Lugar y hora a confirmar

Reunión de la Mesa⁴

Cena de trabajo de la Mesa del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial

Lugar y hora a confirmar

² Cada uno de los grupos regionales se reunirá en la fecha y a la hora que hayan convenido los grupos respectivos. Se reservarán salas de conferencia para que los grupos que figuran a continuación celebren sus reuniones: Grupo de países de África/Grupo de los 77 y China, Grupo de países de Asia y el Pacífico, Grupo de países de Europa oriental y central, Grupo de países de América Latina y el Caribe, Grupo de Estados de Europa occidental y otros Estados/Unión Europea y JUSCANZ.

³ Del 5 al 8 de febrero de 2006 tendrá lugar la exposición sobre tecnologías ambientalmente racionales “Un escaparate para las tecnologías ambientalmente racionales”.

⁴ Posteriormente, la Mesa del Consejo de Administración se reunirá todas las mañanas antes de que comiencen las sesiones (más adelante se fijarán el lugar y las horas de reunión).

Martes 7 de febrero de 2006

Mañana

Reunión de moderadores
Desayuno de trabajo de los moderadores y el Director Ejecutivo
Lugar y hora a confirmar

Plenario
10.00 a 11.30 horas - Lugar a confirmar
Apertura oficial del Consejo/Foro
Tema 1: Apertura del período de sesiones <ul style="list-style-type: none"> ▪ Alocución preliminar y de bienvenida del Excelentísimo Sr. Rachmat Witoelar, Ministro de Estado de Medio Ambiente de Indonesia, Presidente del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial ▪ Alocución del representante del Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos ▪ Discurso principal (orador a confirmar) ▪ Mensaje del Sr. Kofi Annan, Secretario General de las Naciones Unidas ▪ Declaración de la Sra. Anna K. Tibaijuka, Directora Ejecutiva de ONU-Hábitat ▪ Alocución de bienvenida del Sr. Klaus Töpfer, Director Ejecutivo del PNUMA <p style="text-align: center;">– pequeña pausa –</p> Tema 2: Organización de la labor del período de sesiones ⁵ <ul style="list-style-type: none"> a) Aprobación del programa; b) Organización de los trabajos⁶. ▪ Declaración de política del Director Ejecutivo del PNUMA

– Pequeña pausa –

Consultas ministeriales⁷	Comité Plenario
11.30 a 13.00 horas - Lugar a confirmar	11.30 a 13.00 horas - Lugar a confirmar
Consultas ministeriales sobre productos químicos	Tema 4: Evaluación, vigilancia y alerta anticipada: estado del medio ambiente
Tema 5: Cuestiones de política:	Tema 6: Actividades complementarias de la Cumbre
b) Gestión de productos químicos	

⁵ De conformidad con la decisión del Consejo de Administración, que figura en el párrafo 23 del informe de su 23º período de sesiones, el Presidente informará al Consejo/Foro que el puesto de Vicepresidente de la Mesa (grupo de Estados de Europa occidental y otros Estados) quedó vacante el 1º de enero de 2006, tal como lo confirmó la Asamblea General en la elección que realizó el 3 de noviembre de 2005 para seleccionar a los 29 miembros del Consejo de Administración para 2006 – 2009 y pedirá que se dé el visto bueno al candidato que proponga ese grupo para ocupar el puesto vacante.

⁶ En relación con el tema 2 b) del programa provisional, el plenario considerará la posibilidad de establecer comités del período de sesiones, a saber, un comité plenario y un grupo de redacción. En esta reunión del plenario se anunciarán los nombres de las personas que ocuparán las presidencias de los comités del período de sesiones.

⁷ Se desaconseja pronunciar discursos de carácter nacional y general en el plenario. Por el contrario, habrá una sala aparte con equipo de grabación de vídeo que se podrá utilizar para hacer presentaciones que se transmitirán en forma ininterrumpida en pantallas dedicadas a ese fin.

<p>Presentación de los resultados de la ICCM</p> <p>Declaraciones preliminares por parte de la secretaría</p> <p>Nota: En cada una de las reuniones de las consultas ministeriales podrán hacer uso de la palabra dos representantes de la sociedad civil.</p>	<p>Mundial sobre el Desarrollo Sostenible: contribución del PNUMA al próximo período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible</p> <p>Organización de la labor del Comité</p> <p>Elección del Relator</p> <p>Declaraciones preliminares por parte de la secretaría</p>
--	--

Martes 7 de febrero de 2006

Tarde

<p>Consultas ministeriales</p> <p>15.00 a 18.00 horas - Lugar a confirmar</p>	<p>Comité plenario</p> <p>15.00 a 18.00 horas - Lugar a confirmar</p>
<p>Consultas ministeriales sobre energía</p> <p>Tema 5: Cuestiones de política:</p> <p style="padding-left: 40px;">a) Energía y medio ambiente</p> <p>Discurso principal: orador a confirmar</p> <p>Declaraciones preliminares y de organización por parte de la secretaría en apoyo del diálogo de políticas</p> <p>Moderadores (a confirmar dos de los participantes de nivel ministerial)</p> <p>Nota: En cada una de las reuniones de las consultas ministeriales podrán hacer uso de la palabra dos representantes de la sociedad civil.</p>	<p>Tema 6: Actividades complementarias de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible: contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al próximo período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible</p> <p>Tema 7: Gobernanza ambiental a nivel internacional (Aplicación del Plan estratégico de Bali para el apoyo tecnológico y la creación de capacidad; sistema de Vigilancia del Medio Ambiente)</p> <p>Tema 9: Ejecución del programa de trabajo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y aplicación de las decisiones pertinentes del Consejo de Administración</p> <p>Declaraciones preliminares por parte de la secretaría</p>

Noche

<p>Actividad social</p>
<p>Recepción ofrecida por el Presidente del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial y el Director Ejecutivo del PNUMA</p> <p style="text-align: center;">18.30 horas – Lugar a confirmar</p> <p style="text-align: center;">(Presentaciones culturales a confirmar)</p>

Miércoles 8 de febrero de 2006

Mañana

Consultas ministeriales 9.00 a 13.00 horas –Lugar a confirmar	Comité plenario 10.00 a 13.00 horas - Lugar a confirmar
<p>Consultas ministeriales sobre energía</p> <p>Tema 5: Cuestiones de política:</p> <p>a) Energía y medio ambiente</p> <p>Discurso principal: orador a confirmar</p> <p>Moderadores (a confirmar dos de los participantes de nivel ministerial)</p> <p>Nota: En cada una de las reuniones de las consultas ministeriales podrán hacer uso de la palabra dos representantes de la sociedad civil.</p>	<p>Tema 9: Ejecución del programa de trabajo del PNUMA y aplicación de las decisiones pertinentes del Consejo de Administración</p>

Tarde

Consultas ministeriales 15.00 a 18.00 horas - Lugar a confirmar	Comité plenario 15.00 a 18.00 horas - Lugar a confirmar
<p>Consultas ministeriales sobre turismo</p> <p>Tema 5: Cuestiones de política:</p> <p>c) Turismo y medio ambiente</p> <p>Discurso principal: orador a confirmar</p> <p>Declaraciones preliminares y de organización por parte de la secretaría en apoyo del diálogo de políticas</p> <p>Moderadores (a confirmar dos de los participantes de nivel ministerial)</p> <p>Nota: En cada una de las reuniones de las consultas ministeriales podrán hacer uso de la palabra dos representantes de la sociedad civil.</p>	<p>Tema 8: Resultados de las reuniones intergubernamentales de importancia para el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial</p> <p>Tema 10: Otros asuntos</p> <p>Declaraciones preliminares por parte de la secretaría</p> <p>Aprobación del informe y finalización de la labor del Comité</p>

Noche

Consulta ministerial /cena de trabajo 19.00 a 21.00 horas – Lugar a confirmar
<p>Gobernanza ambiental y resultados de la Cumbre Mundial 2005</p> <p>Composición universal del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial</p> <p>[formato y estructura del debate a determinarse]</p> <p>Tema 7: Gobernanza ambiental a nivel internacional</p>

Jueves 9 de febrero de 2006

Mañana

Consultas ministeriales/plenario
9.00 a 13.00 horas – Lugar a confirmar
Informe del Presidente sobre los resultados de las consultas ministeriales, incluidas las recomendaciones para el PNUMA y para el 14° período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible
Aprobación del informe del Comité Plenario

Pausa para almuerzo

Conferencia de prensa
Lugar y hora a confirmar

Tarde

Plenario
15.00 a 18.00 horas - Lugar a confirmar
Tema 3: Credenciales de los representantes
Tema 10: Otros asuntos
Tema 11: Aprobación del informe
Tema 12: Clausura del período de sesiones
Ceremonia de clausura
(programa a elaborarse)

Noche

Actividad social
Banquete de clausura basado en el tema “Turismo sostenible y el Año Internacional de los Desiertos y la Desertificación”
Lugar y hora a confirmar

Viernes 10 de febrero de 2006

Mañana–noche

Excursión
Se determinarán los lugares y horas (varios lugares de visita). La excursión estará vinculada a las cuestiones de la energía y el turismo